

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 AOUT 1920.

Proposition de loi ayant pour objet de prévenir et de réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Des événements récents ont attiré l'attention sur la nécessité de protéger contre toute atteinte le libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution.

Une « zone neutre » où toute manifestation est interdite, a été, par mesure de police, créée dans la capitale il y a un certain nombre d'années, autour du Parlement et du Palais du Chef de l'État.

Cette précaution, due à l'initiative de M. Buis, ancien bourgmestre de Bruxelles, n'a jamais été consacrée par la loi.

Il s'ensuit que les infractions à la défense qu'elle comporte ne peuvent, sauf en cas de rébellion, être punies que des peines de police. Encore faudrait-il, pour que cette sanction pût toujours être appliquée, que l'existence de la « zone neutre » et les interdictions qui en sont la conséquence fissent l'objet d'un règlement communal.

Les intérêts qu'il s'agit de sauvegarder sont d'assez haute importance pour justifier l'intervention du législateur et pour être garantis par la sanction de peines correctionnelles.

Il est à remarquer, d'autre part, qu'aucune disposition pénale n'assure à l'heure actuelle l'inviolabilité des locaux dans lesquels s'exercent les pouvoirs souverains émanant de la Nation.

C'est en vue de combler ces lacunes que nous soumettons aux délibérations de la Chambre la présente proposition de loi.

ADOLPHE MAX.

(2)

Proposition de loi ayant pour objet de prévenir et de réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution.

ARTICLE PREMIER.

Sauf autorisation du Bourgmestre de Bruxelles, qui ne pourra être accordée qu'avec le consentement préalable du Ministre de l'Intérieur, tout attroupeement, toute manifestation, toute circulation en bandes sont interdits dans la partie du territoire de la capitale comprenant les voies publiques ci-après dénommées : rue Ducale, rue de Louvain (de la rue du Nord à la rue Royale), rue Royale (du carrefour des rues de la Croix-de-Fer, de l'Enseignement et du Treurenberg à la place Royale), place des Palais, place du Trône et rue Bréderode, ainsi qu'à l'intérieur de la zone délimitée par ces voies publiques.

ART. 2.

Les infractions à la disposition qui précède seront punies d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement.

ART. 3.

Toute personne qui par la violence, la menace, la ruse, le dol ou la corruption, aura sans droit pénétré ou tenté de pénétrer dans les locaux affectés au pouvoir exécutif, au pouvoir législatif

Wetsvoorstel tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de soevereine machten, door de Grondwet ingesteld.

EERSTE ARTIKEL.

Behoudens machtiging door den Burgemeester van Brussel, welke slechts met voorafgaande toestemming van den Minister van Binnenlandsche Zaken mag verleend worden, is elke samensholing, elke betooging, elk rondgaan in bende verboden in het gedeelte van het grondgebied der hoofdstad, dat de hierna vermelde openbare wegen omvat : Hertogelijke straat, Leuvensche straat (vanaf de Noordstraat tot aan de Koninklijke straat), Koninklijke straat (vanaf het kruispunt van de IJzeren Kruisstraat, de Onderwijsstraat en den Treurenberg tot aan de Koninklijke plaats), Paleizenplaats, Troonplaats en Brederodestraat, alsmede binnen het gebied, door die openbare wegen begrensd.

ART. 2.

De overtredingen van de vorige bepaling worden gestraft met eene gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met eene boete van 26 tot 500 frank of met slechts ééne dezer straffen.

ART. 3.

Alwie door geweld, bedreiging, list, bedrog of omkooping zonder recht is binnengedrongen of poogde binnen te dringen in de lokalen bestemd voor de uitvoerende macht, de wetgevende

ou au pouvoir judiciaire, sera punie d'un emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de 50 francs à 500 francs ou d'une de ces peines seulement, sans préjudice de l'application des dispositions des lois pénales existantes.

Si ces faits ont été commis par des bandes ou des groupes organisés, ceux qui auront fait partie de ces bandes ou groupes et ceux qui en auront engagé, réuni ou instigué les participants, seront punis d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de 100 francs à 1,000 francs.

macht of de rechterlijke macht, wordt gestraft met eene gevangenisstraf van drie maanden tot twee jaar en met eene boete van 50 tot 500 frank of met slechts ééne dezer straffen, onverminderd de toepassing van de bepalingen der bestaande strafwetten.

Indien die feiten werden bedreven door benden of ingerichte groepen, worden zij, die van deze benden of groepen deel uitmaakten, en zij, die de deelnemers daaraan hebben opgeroepen, vereenigd of opgehitst, gestraft met eene gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en met eene boete van 500 frank tot 1,000 frank.

ADOLPHE MAX.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 3 AUGUSTUS 1920.

Wetsvoorstel tot voorkoming en beteugeling der aanslagen
op de vrije uitoefening van de soevereine machten, door de Grondwet ingesteld.

TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

De laatste gebeurtenissen hebben de aandacht gevestigd op de noodzakelijkheid de vrije uitoefening der soevereine machten, door de Grondwet ingesteld, te beschermen tegen elken aanslag.

Vóór een zeker aantal jaren werd, rondom het Parlement en het Paleis van het Staatshoofd, een « neutraal gebied », waar elke betooging verboden is, bij politiemaatregel bepaald.

Deze voorzorgsmaatregel, uitgaande van het initiatief van den heer Bols, gewezen burgemeester van Brussel, werd nooit door eene wet bevestigd.

Daaruit volgt dat de overtredingen van desbetreffende verbodsbepaling slechts met politiestraffen kunnen gestraft worden, behalve in geval van opstand. Opdat deze straf altijd kunne toegepast worden, ware het bovendien noodig dat het bestaan van het « neutraal gebied » en de daaruit voortvloeiende verbodsbepalingen door een gemeentereglement werden vastgelegd.

De belangen, welke moeten gevrijwaard worden, zijn gewichtig genoeg om het ingrijpen door den wetgever te billijken en om door correctionelee straffen te worden bekrachtigd.

Het valt anderzijds aan te merken dat de onschendbaarheid van de lokalen, waarin de soevereine machten, van de Natie uitgaande, worden uitgeoefend, tot nu toe door geen enkele strafbepaling verzekerd is.

Ten einde deze leemte aan te vullen, leggen wij het onderhavig wetsvoorstel aan de Kamer ter behandeling voor.

ADOLPHE MAX.

H

2

Proposition de loi ayant pour objet de prévenir et de réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution.

ARTICLE PREMIER.

Sauf autorisation du Bourgmestre de Bruxelles, qui ne pourra être accordée qu'avec le consentement préalable du Ministre de l'Intérieur, tout attroupeement, toute manifestation, toute circulation en bandes sont interdits dans la partie du territoire de la capitale comprenant les voies publiques ci-après dénommées : rue Ducale, rue de Louvain (de la rue du Nord à la rue Royale), rue Royale (du carrefour des rues de la Croix-de-Fer, de l'Enseignement et du Treurenberg à la place Royale), place des Palais, place du Trône et rue Bréderode, ainsi qu'à l'intérieur de la zone délimitée par ces voies publiques.

ART. 2.

Les infractions à la disposition qui précède seront punies d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement.

ART. 3.

Toute personne qui par la violence, la menace, la ruse, le dol ou la corruption, aura sans droit pénétré ou tenté de pénétrer dans les locaux affectés au pouvoir exécutif, au pouvoir législatif

Wetsvoorstel tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de soevereine machten, door de Grondwet ingesteld.

EERSTE ARTIKEL.

Behoudens machtiging door den Burgemeester van Brussel, welke slechts met voorafgaande toestemming van den Minister van Binnenlandsche Zaken mag verleend worden, is elke samensholing, elke betooging, elk rondgaan in bende verboden in het gedeelte van het grondgebied der hoofdstad, dat de hierna vermelde openbare wegen omvat : Hertogelijke straat, Leuvensche straat (vanaf de Noordstraat tot aan de Koninklijke straat), Koninklijke straat (vanaf het kruispunt van de IJzeren Kruisstraat, de Onderwijsstraat en den Treurenberg tot aan de Koninklijke plaats), Paleizenplaats, Troonplaats en Brederodestraat, alsmede binnen het gebied, door die openbare wegen begrensd.

ART. 2.

De overtredingen van de vorige bepaling worden gestraft met eene gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met eene boete van 26 tot 500 frank of met slechts ééne dezer straffen.

ART. 3.

Alwie door geweld, bedreiging, list, bedrog of omkooping zonder recht is binnengedrongen of poogde binnen te dringen in de lokalen bestemd voor de uitvoerende macht, de wetgevende

ou au pouvoir judiciaire, sera punie d'un emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de 50 francs à 500 francs ou d'une de ces peines seulement, sans préjudice de l'application des dispositions des lois pénales existantes.

Si ces faits ont été commis par des bandes ou des groupes organisés, ceux qui auront fait partie de ces bandes ou groupes et ceux qui en auront engagé, réuni ou instigué les participants, seront punis d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de 100 francs à 1,000 francs.

macht of de rechterlijke macht, wordt gestraft met eene gevangenisstraf van drie maanden tot twee jaar en met eene boete van 50 tot 500 frank of met slechts ééne dezer straffen, onverminderd de toepassing van de bepalingen der bestaande strafvetten.

Indien die feiten werden bedreven door benden of ingerichte groepen, worden zij, die van deze benden of groepen deel uitmaakten, en zij, die de deelnemers daaraan hebben opgeroepen, vereenigd of opgehitst, gestraft met eene gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar en met eene boete van 500 frank tot 1,000 frank.

ADOLPHE MAX.